

# WESTLAW INTERNATIONAL

Guía de uso

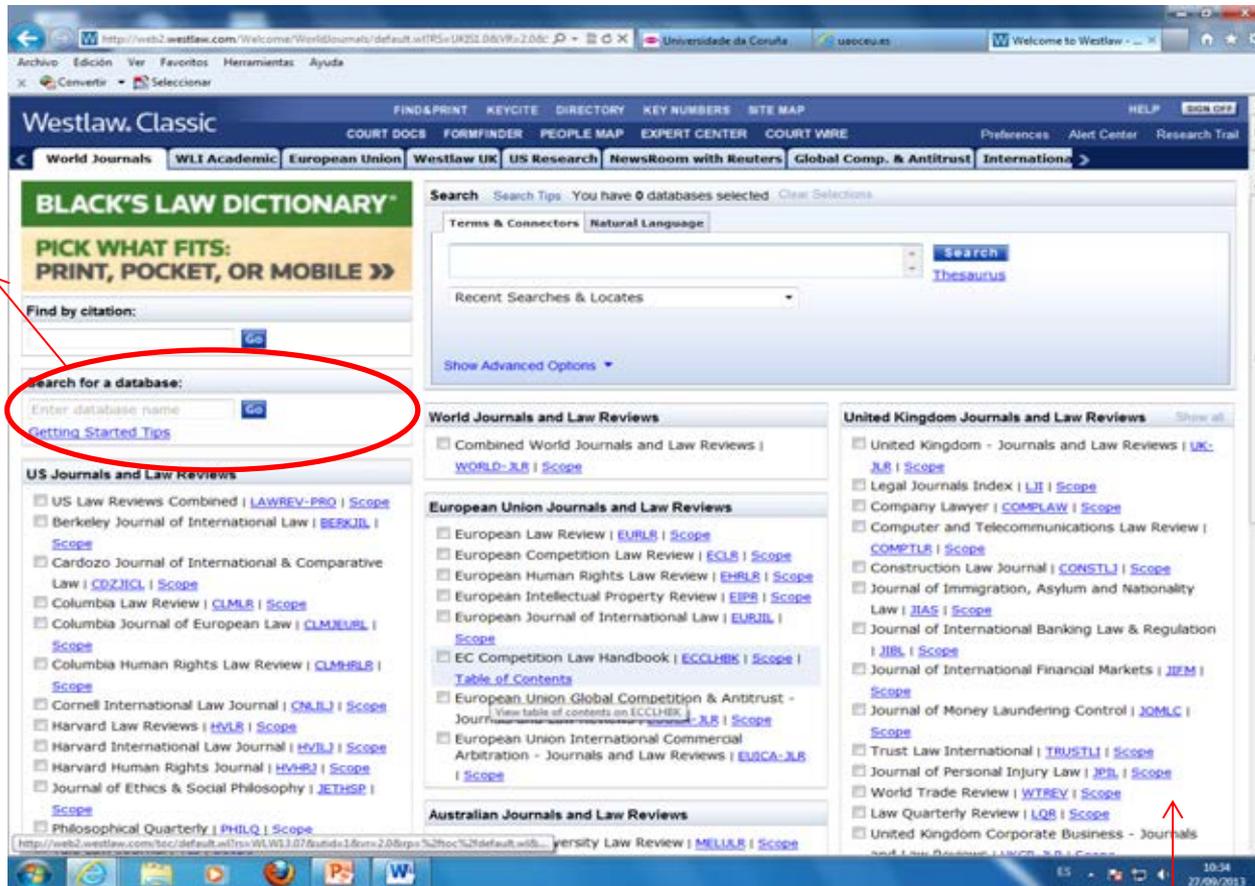
## Consideraciones previas (1)

- Westlaw Internacional es una **base de datos de bases de datos**.
- Para buscar documentos hay que seleccionar previamente 'la o las' bases de datos adecuadas a la búsqueda.
- Las bases de datos se refieren a legislación, jurisprudencia, comentarios, noticias, revistas, etc... de las jurisdicciones de EEUU, Unión Europea, Reino Unido, Australia, Canadá, Hong Kong e Internacional.
- Podemos buscar bases de datos utilizando la **casilla de búsqueda** e introduciendo un término o expresión, o navegando por el **Directorio Internacional**.
- En ambos casos, el resultado obtenido son bases de datos en las cuales buscar los documentos.

## Consideraciones previas (2)

- Una vez seleccionada la base de datos, realizamos la **búsqueda de documentos**.
- En la pantalla de búsqueda se nos ofrecen **dos formas de buscar**:
  - **Por campos (Términos y conectores)**. Búsqueda por campos utilizando conectores u operadores booleanos.
  - **Lenguaje natural** o texto libre. Se introduce el término o la expresión directamente. El sistema buscará en todos los campos del texto.
- En este caso los resultados obtenidos serán documentos.

# Cómo buscar bases de datos



Búsqueda de base de datos por texto libre. Introducir término o expresión

Búsqueda por navegación a través del directorio

# Cómo buscar bases de datos (1)

## Casilla de búsqueda: por texto libre

Para localizar la/s base de datos, tenemos dos opciones desde la página de inicio:

**1. Por texto libre**

**2. Por navegación**

**1. Texto libre:** Teclar en la casilla de búsqueda la palabra o expresión que defina la materia de interés y pulsar sobre “search”.

Los resultados obtenidos se refieren a bases de datos cuyo contenido se ajusta a la expresión introducida.

Desde el listado de resultados, tiene la opción de seleccionar aquellas bases de datos sobre las que desea realizar la búsqueda.

Por ejemplo si introducimos la expresión “criminal procedure” obtendremos este listado de resultados:

# Cómo buscar bases de datos (1)

Westlaw Classic

World Journals | WLI Academic | European Union | Westlaw UK | US Research | NewsRoom with Reuters | Global Comp. & Antitrust | International A

Please select a Database

To select up to 10 databases, check the corresponding box(es) next to the desired database(s) and click OK.

Databases that may be similar to **CRIMINAL PROCEDURE:**

- Federal Rules (US-RULES) ⓘ
- Criminal Procedure Checklists, Fifth Amendment and Sixth Amendment (CPLIST) ⓘ
- United Kingdom Scots Crime Renton & Brown's Criminal Procedure Sixth Edition (UKSCC-RBCP-COM) ⓘ
- United Kingdom Scots Crime Renton & Brown's Criminal Procedure Legislation and Commentary (UKSCC-RBCPL-COM) ⓘ
- Criminal Procedure Handbook (CRIMPRHB) ⓘ
- West's McKinney's Forms - Criminal Procedure Law (MCF-CPL) ⓘ
- United Kingdom Scots Crime Renton & Brown's Criminal Procedure Legislation and Commentary Multibase (UKSCC-RBCPL) ⓘ
- Orfield's Criminal Procedure Under the Federal Rules (ORFIELDOS) ⓘ
- Indiana Practice Series - Criminal Procedure Pretrial (INPRAC-CPP) ⓘ
- Indiana Practice Series - Criminal Procedure Trial (INPRAC-CPT) ⓘ
- Virginia Practice Series - Criminal Procedure (VAPRAC-CP) ⓘ
- Virginia Practice Series - Criminal Procedure Forms (VAPRAC-CPF) ⓘ
- New York Practice Series - Pretrial Criminal Procedure (NYPRAC-PCP) ⓘ
- Criminal Procedure (CRIMPROC) ⓘ
- Georgia Procedure - Criminal (GAPROC-CRIM) ⓘ
- Florida Practice Series, Florida Criminal Procedure (FLPRAC-FCP) ⓘ
- Jones on Evidence (JONESEVID) ⓘ
- Michigan Criminal Law & Procedure With Forms 2d - Texts (MICRJM) ⓘ
- Gillespie Michigan Criminal Law and Procedure: DUI (MICRIMLP-DUI) ⓘ
- Texas Practice Guide: Criminal Practice and Procedure (TXPG-CRIM) ⓘ

OK Find a DB Wizard

Copyright © 2013, Thomson Reuters. | Privacy Statement | Customer Service: 1-800-REF-ATTY (1-800-733-2889) | Help

ES 10:55 27/09/2013

Expresión de búsqueda

Seleccionar la/s base/s de datos que interese

# Cómo buscar bases de datos (2)

## Navegación por el directorio

The screenshot shows the Westlaw Classic interface. At the top, the 'DIRECTORY' menu item is circled in red. Below the navigation bar, there are several sections for law journals and reviews, including 'US Journals and Law Reviews', 'European Union Journals and Law Reviews', 'United Kingdom Journals and Law Reviews', and 'Australian Journals and Law Reviews'. Each section contains a list of journals with checkboxes and links to 'Scope' pages. A red arrow points from the 'Scope' link for 'Trust Law International' to a callout box.

En la pantalla de inicio podemos marcar directamente la base/s de datos que nos interese

Pinchando en la opción "Scope" obtendremos información del contenido de cada BD, incluso los títulos de las publicaciones que contiene

Podemos acudir a la opción "directory" y encontraremos también las dos opciones de búsqueda de bases de datos descritas

# Cómo buscar bases de datos (3)

## Navegación por etiquetas

The screenshot displays the Westlaw Classic website interface. At the top, there is a navigation bar with several tabs: "World Journals", "WLI Academic", "European Union", "Westlaw UK", "US Research", "NewsRoom with Reuters", "Global Comp.", "Antitrust", and "International". A red arrow points from a text box on the right to the "Antitrust" tab. Below the navigation bar, there is a search section with a search bar, a "Search" button, and a "Thesaurus" link. The main content area is divided into several columns, each containing a list of databases with checkboxes and links to "Scope" pages. The columns are titled "World Journals and Law Reviews", "European Union Journals and Law Reviews", "United Kingdom Journals and Law Reviews", and "Australian Journals and Law Reviews".

En la parte superior de la pantalla de inicio hay varias etiquetas que nos dan acceso directo a determinadas bases de datos

# Búsqueda de documentos

- Una vez localizada la base de datos procedemos a la búsqueda de documentos.
- Westlaw Internacional ofrece distintas pantallas de búsqueda según sea el documento a buscar sin embargo la más habitual nos ofrece dos tipos de búsqueda y es la que vamos a analizar en las siguientes dos diapositivas.
- Estas opciones son:
  - Por campos (Terms and conectors)**. Para seleccionar el campo y/o conector haga doble click sobre el deseado e introduzca el término o expresión entrecomillada.
  - Por texto libre (Natural language)**. Introducir el término o expresión utilizando el lenguaje natural (sin campos ni conectores).

# Búsqueda de documentos (1)

## Por términos y conectores

Westlaw Classic

SEARCH

Selected Databases  
United Kingdom Reports All (UK-RPTS-ALL)

Terms & Connectors | Natural Language

Search: [ ] Search Thesaurus

Recent Searches & Locates

Dates: Unrestricted

Fields: Select an Option

Add Connectors or Expanders

&	AND	±s	In same sentence
space	OR	±s	Preceding within sentence
~	Phrase	±p	In same paragraph
~	But not	±p	Preceding within paragraph
	Root expander	±p	Within n terms of
±	Universal character	±p	Preceding within n terms of

© 2013, Thomson Reuters. | Privacy Statement | Customer Service: 1-800-REF-ATTY (1-800-733-2889) | Help

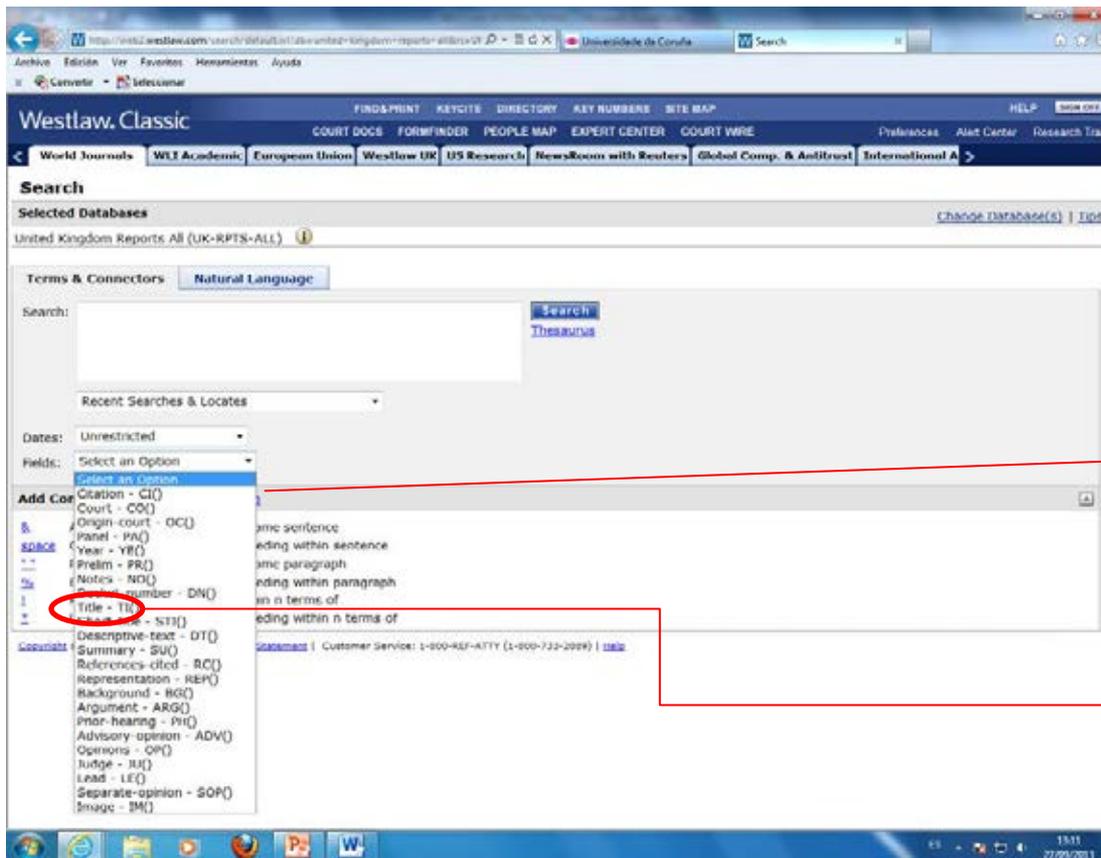
Base de datos en la que se realiza la búsqueda

Opción de búsqueda por términos y conectores

# Búsqueda de documentos (1)

## Por términos y conectores

### Paso 1



Desplegar la opción "Field" para seleccionar, haciendo doble click, el campo donde se va a buscar. En el ejemplo seleccionamos el campo de título (title)

# Búsqueda de documentos (1)

## Por términos y conectores

### Paso 2

Westlaw Classic

Search: TI(child)

Recent Searches & Locales

Dates: Unrestricted

Fields: Select an Option

Add Connectors or Expanders

AND	In same sentence
OR	Preceding within sentence
Phrase	In same paragraph
But not	Preceding within paragraph
Root expander	Within n terms of
Universal character	Preceding within n terms of

Introducir el término y/o expresión entrecomillada de búsqueda. En el ejemplo "child"

Se puede desplegar el tesoro para ver términos relacionados

# Búsqueda de documentos (1)

## Por términos y conectores

### Paso 3

The screenshot shows the Westlaw Classic search interface. The search bar contains the text "TI(child abuse)". Below the search bar, there are options for "Dates" (Unrestricted) and "Fields" (Select an Option). A red circle highlights the "Add Connectors or Expanders" section, which includes a "Help" link. Below this section is a table of connectors and their functions.

&	AND	↗	In same sentence
OR	OR	↘	Preceding within sentence
-	Phrase	↔	In same paragraph
!	But not	↘	Preceding within paragraph
~	Root expander	↔	Within n terms of
*	Universal character	↘	Preceding within n terms of

Seleccionar el conector adecuado para combinar términos dentro de un mismo campo y para combinar campos

Pinchando la ayuda "help", obtenemos ayuda sobre el significado de los conectores

# Búsqueda de documentos (1)

## Por términos y conectores

### Paso 4

The screenshot shows the Westlaw Classic search interface. The search bar contains the query "TI(child& abuse ) & CO("United Kingdom")". Below the search bar, the "Dates" dropdown menu is open, showing options like "Unrestricted", "Last 30 Days", "Last 60 Days", "Last 90 Days", "Year to date", "This Year and Last Year", "Last 3 Years", and "Last 10 Years". The "Search" button is visible to the right of the search bar.

Una vez completada la estrategia de búsqueda, podemos restringirla por fechas, desplegando el menú "dates"

Finalmente pulsar "Search" para ejecutar la búsqueda

# Búsqueda de documentos (2)

## Por texto libre

### Paso 1

The screenshot shows the Westlaw Classic search interface. The browser address bar displays the URL: [http://web2.westlaw.com/search/default.asp?mx=WorldJournal&sub=UK-RFTS-ALL&r\\_D](http://web2.westlaw.com/search/default.asp?mx=WorldJournal&sub=UK-RFTS-ALL&r_D). The page title is "Westlaw Classic". The navigation menu includes "World Journals", "WLI Academic", "European Union", "Westlaw UK", "US Research", "NewsRoom with Reuters", "Global Comp. & Antitrust", and "International A". The "Search" section is active, showing "Selected Databases" as "United Kingdom Reports All (UK Reports)". The "Terms & Connectors" section is expanded, and the "Natural Language" button is circled in red. The search input field contains the query: "TI(child& abuse ) & CO( United Kingdom)". Below the search field, there are options for "Recent Searches & Locates", "Dates: Unrestricted", and a "Search" button. The "Fields" section includes "Court" and "Judge" input fields. The footer contains copyright information: "Copyright © 2013, Thomson Reuters. | Privacy Statement | Customer Service: 1-800-REF-ATTY (1-800-733-2889) | Help".

Seleccionar la opción "Natural Language"

# Búsqueda de documentos (2)

## Por texto libre

### Paso 2

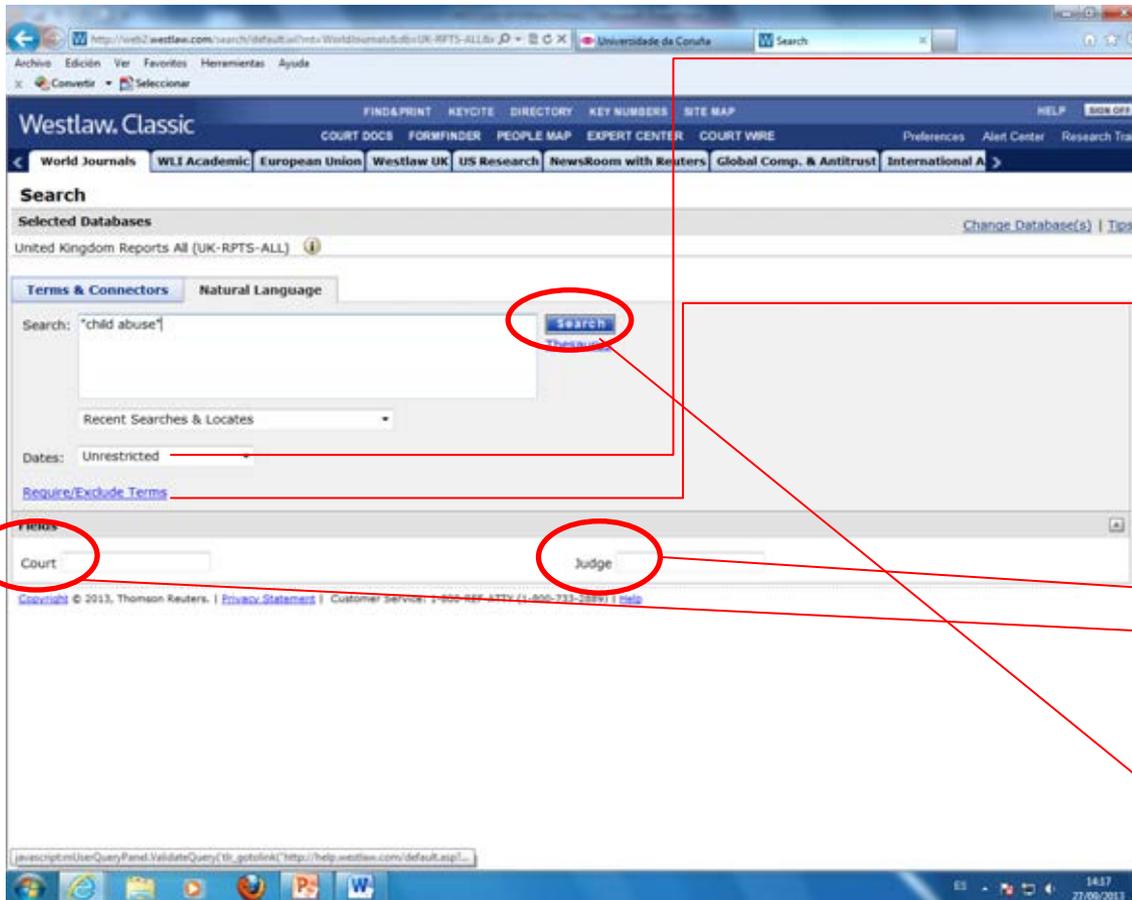
The screenshot shows the Westlaw Classic search interface. The search bar contains the text "child abuse" in quotes. A red circle highlights the search bar, and a red arrow points from the circle to a text box on the right. The interface includes a navigation bar with options like "World Journals", "WLI Academic", "European Union", "Westlaw UK", "US Research", "NewsRoom with Reuters", "Global Comp. & Antitrust", and "International A". Below the search bar, there are options for "Selected Databases" (United Kingdom Reports All (UK-RPTS-ALL)), "Natural Language" search, and "Fields" (Court, Judge). The footer includes copyright information for Thomson Reuters and a customer service phone number.

En la búsqueda a texto libre no se utilizan conectores, sólo introducimos el término o expresión entrecomillada que queremos que este incluida en el documento. En el ejemplo "child abuse"

# Búsqueda de documentos (2)

## Por texto libre

### Paso 3



Podemos restringir la búsqueda por fechas

Podemos excluir un determinado término que no queremos que aparezca en el documento pinchando en la opción "Require/Exclude Terms"

Podemos introducir la opción que nos interese en los campos "Court" y "Judge"

Una vez realizadas las restricciones oportunas pulsamos "Search"

# Pantalla de resultados

The screenshot shows the Westlaw Classic interface. At the top, there are navigation tabs like 'World Journals', 'WLI Academic', etc. The main content area displays search results. On the left, a list of results is shown with checkboxes. The first result is highlighted. On the right, the full text of the selected result is displayed, including a 'Practice Note' and a 'SUMMONS' section. Red annotations highlight key interactive elements.

Si los resultados obtenidos no son los esperados podemos modificar la búsqueda

Podemos buscar dentro de los resultados

Pinchando ahí seleccionamos documentos para descargarlos

Pinchando en el enlace accedemos al texto completo

# Dentro de un documento concreto

Esta opción nos lleva a información relacionada con el documento

Historia del caso

Opciones de descarga del documento

Ver el documento en pantalla completa

Los términos de la búsqueda están resaltados

Te dirige a la parte del documento donde aparece de nuevo tu término de búsqueda

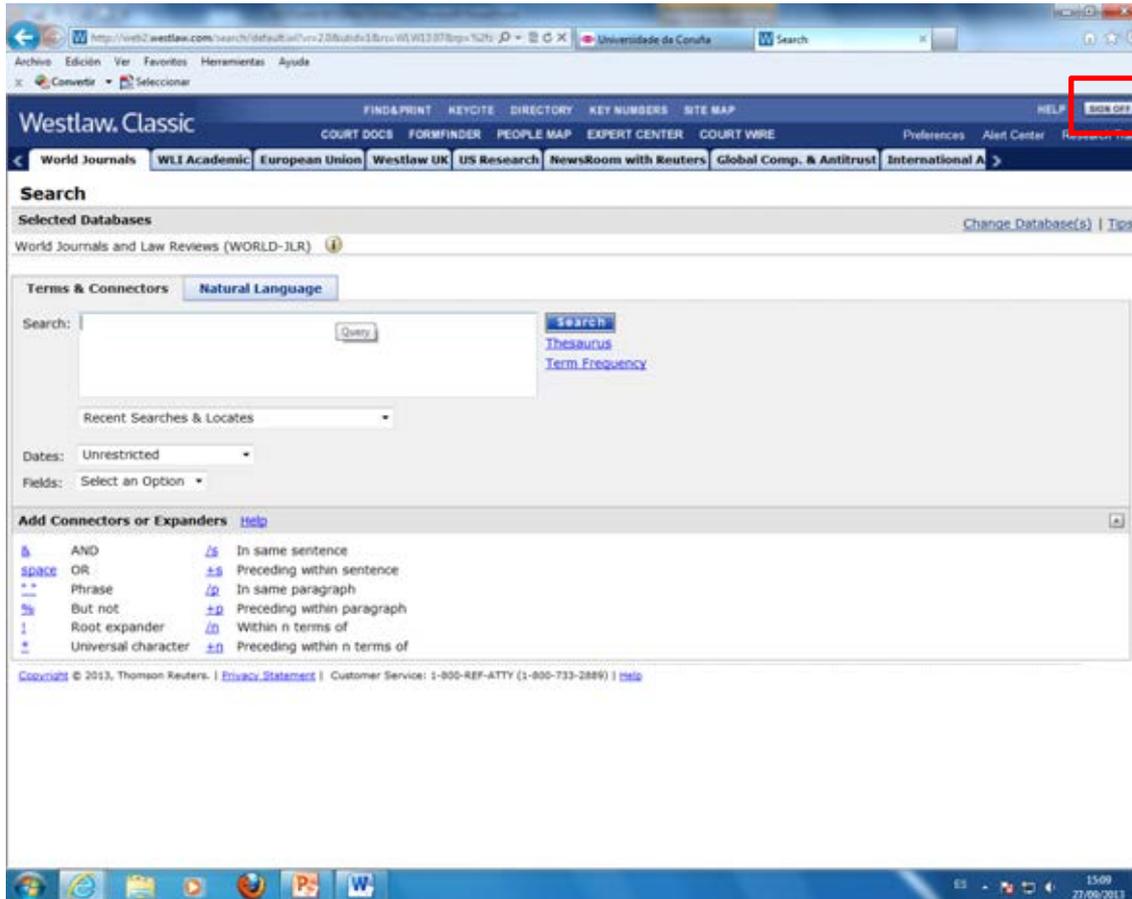
Te lleva al siguiente documento

The screenshot displays the Westlaw Classic interface. At the top, there is a navigation bar with options like 'World Journals', 'Academic', 'European Union', 'Westlaw UK', 'US Research', 'NewsRoom with Reuters', 'Global Comp. & Antitrust', and 'International'. Below this, a search result is shown for 'AM (Minors) (Wardship: Child Abuse: Guidelines to Social Workers), Re' [1991] 1 W.L.R. 1026. The search term 'Child Abuse' is highlighted in red. A 'Practice Note' is displayed below the search result, including the date '17 December 1990' and the citation '[1991] 1 W.L.R. 1026'. The text of the document is visible, starting with '1990 Oct. 2-5, 8-12, 15-19, 22-26, 29-31; Nov. 1, 2, 5-9, 12-16, 19-23, 26-30; Dec. 3-7, 10-14; 17'. At the bottom of the page, there are navigation controls for 'Terms' and 'Doc 1 of 4'. Red arrows point from various parts of the interface to callout boxes explaining their functions.

# Búsqueda de revistas

- Tiene especial interés la base de datos World Journal and Law reviews, ya que es la más amplia en número de revistas.
- Seleccionamos esta base de datos desde la casilla de búsqueda o desde el directorio.

# Cerrar la sesión



No olvide pulsar el icono "Sign off" para cerrar la sesión